





[illegible]

# 美國政府阻止

亞洲進境

【合衆國際社華盛頓廿七日電】  
據美政府拒予批准及太平洋移民入  
府之規定，共合國家政治移民欲入美  
從下就國家移入美國，即奧地利，  
又說，這種措施，顯然違反兩年前前  
移民法的種族歧視，由於美政府的  
強烈抗議，要求把香港及新加坡列  
（中央社華盛頓專電）由華盛  
天在此間揭幕，比一爲期兩天的會議  
把初，之加爾，瑞士牧，洛杉磯，舊金  
使留美世公使與大使館的高級官員及  
及紐約與舊金山等地辦事處主任，亦即

紐約華埠服

餐館業務興盛

[illegible]

# 香港騷動事件

[illegible]

英國專家指出  
**蘇聯趨向和平**

[illegible]

新上市  
**吉士**  
癮咀長煙

唯一保持原味的  
罐頭煙

鼻病常識

[illegible]

鼻病

[illegible]

殘頑  
危症

但此種治痢之藥料多服更損血氣難保有補益藥師  
疑多投日課能取價廉者有欲購者請往八馬路內四方  
香港九龍油蔴地彌敦道四四五號二樓分門外  
有上座電話八四八〇九五五號診症時間每日上午十時  
至十二時下午二時至六時星期日下午休息出診費酌  
減

MR. JONES, CHAN, AS, NATHAN RD.  
YAU MA TEI KOWLOON HONG KONG

# 阿聯領袖會議

[illegible]

姓名字母先後  
關係壽命長短

（合衆國際社安納布里斯新托十三日電）華士頓發生週三對英國醫學協會暴動，倘汝在校中之名字排於末後，汝可能患有字母上之神經病。彼曾於過去十年間調查英國之正統統計

配合  
新新  
紅包裝

CLASS A

W.D. & H.O. WILLS

Chesterfield

Made in U.S.A.

20 FILTER  
CIGARETTES

千方百計  
求佳味  
唯有「吉士」  
最成功！  
廿枝庄每包 \$130

[illegible]



# 東歐共黨國家高峯會議結束

## 對阿拉伯國家意見未能一致

### 實無法以糧食供給阿拉伯國家

【本報訊】東歐共黨國家高峯會議，於昨日在布加勒斯特結束。會議中，對阿拉伯國家之立場，未能達成一致意見。會議中，東歐共黨國家領袖，曾就阿拉伯國家之糧食問題，進行廣泛之討論。但由於各方利益衝突，未能達成一致意見。會議中，東歐共黨國家領袖，曾就阿拉伯國家之糧食問題，進行廣泛之討論。但由於各方利益衝突，未能達成一致意見。

## 向美總統報告

### 需要增兵南越

【本報訊】美國總統約翰·肯尼迪，於昨日接見了美國國防部長。在會談中，肯尼迪總統要求國防部長，就南越之軍事局勢，向美總統報告。國防部長表示，南越之軍事局勢，目前尚穩定，但需要增加兵員，以應付日益緊張之局勢。

## 印度國防部長聲明

### 錫金不丹若受攻擊

【本報訊】印度國防部長，於昨日發表聲明，表示印度將對錫金及不丹之安全，負起責任。聲明中指出，如果錫金及不丹受到任何威脅，印度將採取必要之行動，以保護其安全。

## 希臘小姐巴西小姐



## 柯錫金經加拿大時說

### 不需中共參加

【本報訊】柯錫金在訪問加拿大期間，曾發表談話，表示中國不需要參加任何國際會議。他認為，中國應該專注於國內之建設，而不是參與國際事務。

## 泰國邊界

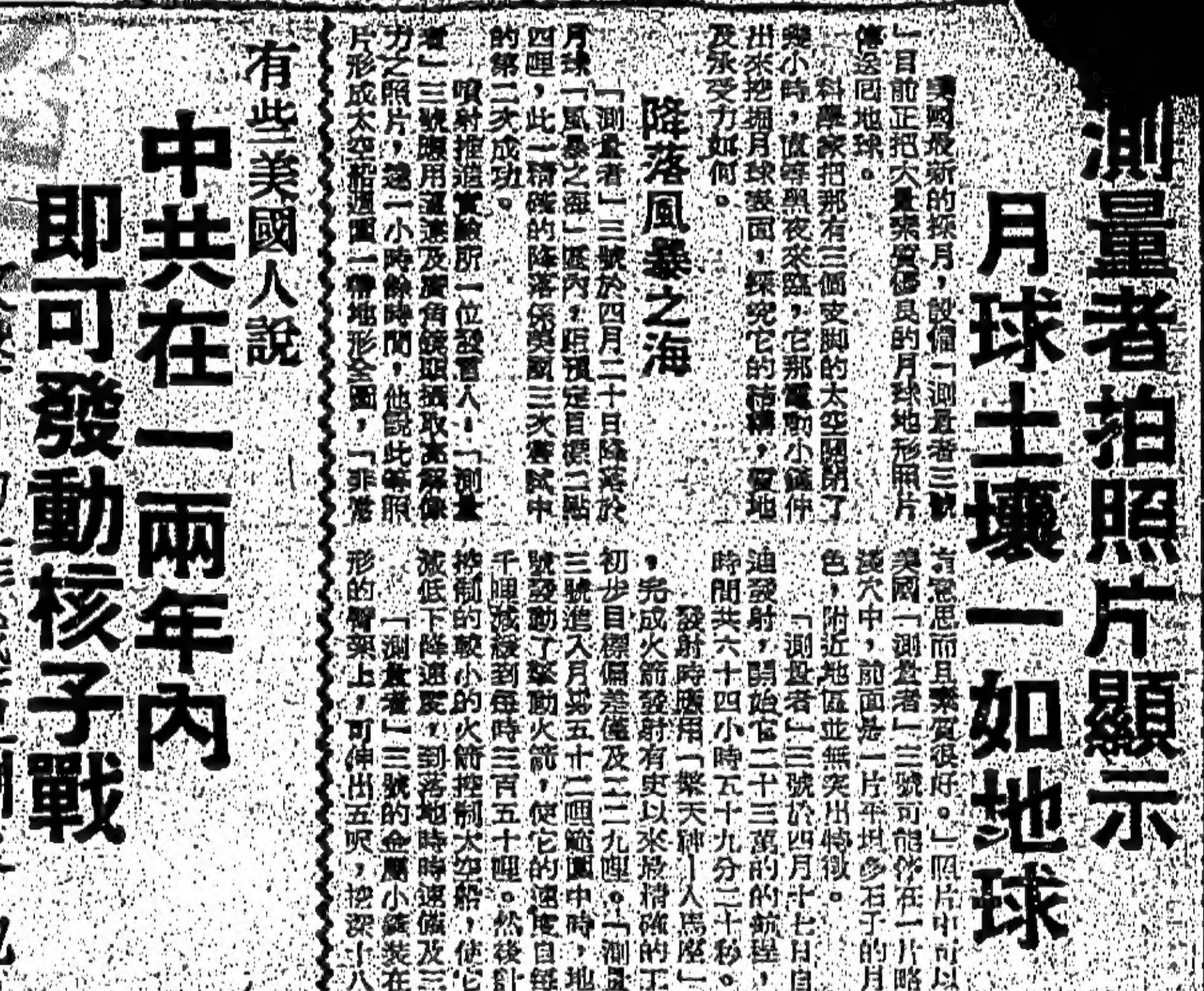
### 封鎖邊界

【本報訊】泰國政府，於昨日宣佈封鎖其與鄰國之邊界。政府表示，封鎖邊界是為了保護國家安全，並防止任何威脅。

## 十五泳裝最佳美女

### 香港小姐佔有一席

【本報訊】第十五屆世界泳裝最佳美女比賽，於昨日在紐約舉行。香港小姐在比賽中表現出色，獲得了一席之地。



## 測量者拍照片顯示

### 月球土壤一如地球

【本報訊】根據最新的測量數據顯示，月球土壤的成分與地球土壤非常相似。這意味著月球可能曾經存在過生命，或者至少曾經存在過一些簡單的生命形式。

## 中共在一兩年內

### 即可發動核子戰

【本報訊】據悉，中國政府計劃在未來一兩年內，發動一場核子戰爭。這將對世界安全產生重大影響。

## 美機轟炸時發現

### 河內附近空軍基地

【本報訊】美國飛機在對北越進行轟炸時，發現了河內附近的一個空軍基地。基地內有大量的飛機和軍事設備。



## 美機轟炸時發現

### 河內附近空軍基地

【本報訊】美國飛機在對北越進行轟炸時，發現了河內附近的一個空軍基地。基地內有大量的飛機和軍事設備。

## 剛果僱傭兵攜人質

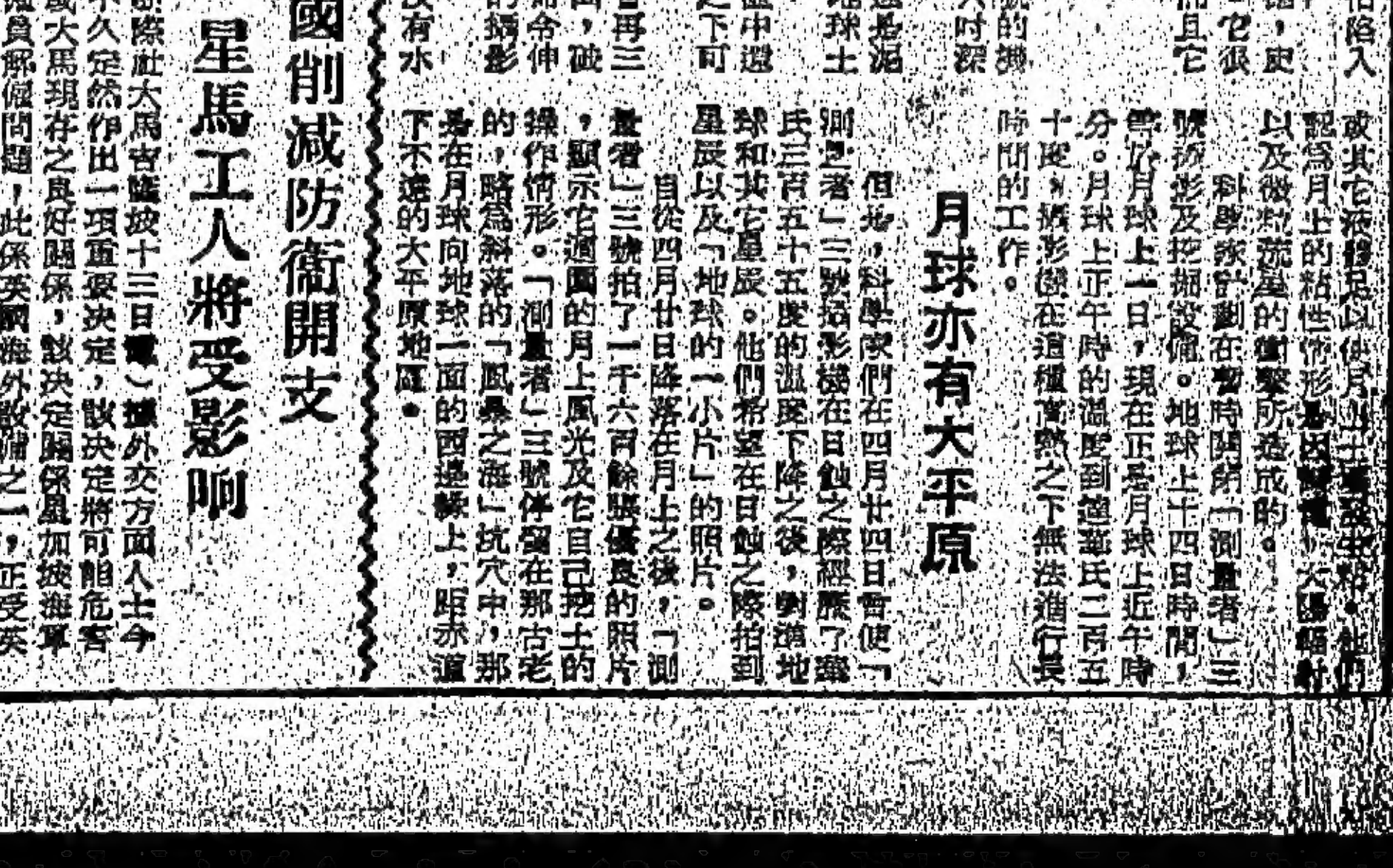
### 經營荒地帶向東逃

【本報訊】剛果之僱傭兵，於昨日攜帶人質，向東逃竄。他們在逃竄過程中，曾與當地政府發生衝突。

## 蘇聯全面就業的神話

### 共產主義世界原來如此

【本報訊】蘇聯政府宣稱，其全國已實現全面就業。然而，實際上，蘇聯之就業情況，並不像政府所宣稱的那樣好。



## 英國削減防衛開支

### 星馬工人將受影響

【本報訊】英國政府宣佈，將削減其防衛開支。這將對星加坡及馬來西亞之工人產生影響。

## 蘇聯全面就業的神話

### 共產主義世界原來如此

【本報訊】蘇聯政府宣稱，其全國已實現全面就業。然而，實際上，蘇聯之就業情況，並不像政府所宣稱的那樣好。

## 工業過度集中

### 蘇聯全面就業的神話

【本報訊】蘇聯政府宣稱，其全國已實現全面就業。然而，實際上，蘇聯之就業情況，並不像政府所宣稱的那樣好。



# 在灣仔區非法集會 投石擲擊警員 兩人囚十八月

## 破壞宵禁令多人被拘分別判處

【本報訊】九名男子因非法集會及破壞宵禁令，分別被判處監禁十八個月及監禁九個月。警方表示，這批男子在灣仔區非法集會，並向警員投擲石塊及雜物，造成多人受傷。警方在行動中拘捕了這批男子，並搜獲了一些非法集會的證據。法院在審理後，根據情節輕重，分別判處了不同的監禁期限。其中兩名男子被判監禁十八個月，其餘七名男子被判監禁九個月。

## 破壞宵禁令入獄三月

【本報訊】本月十一日，一名男子因破壞宵禁令，被判入獄三個月。警方表示，這名男子在宵禁期間，在灣仔區非法集會，並向警員投擲石塊。警方在行動中拘捕了這名男子，並搜獲了一些非法集會的證據。法院在審理後，根據情節輕重，判處了不同的監禁期限。其中一名男子被判入獄三個月，其餘兩名男子被判入獄九個月。

## 藏有武器四人待審

【本報訊】本月十一日，四名男子因藏有武器，被判入獄三個月。警方表示，這四名男子在灣仔區非法集會，並藏有武器。警方在行動中拘捕了這四名男子，並搜獲了一些武器的證據。法院在審理後，根據情節輕重，判處了不同的監禁期限。其中四名男子被判入獄三個月，其餘兩名男子被判入獄九個月。

## 連卡佛公司 明股東年會

【本報訊】連卡佛公司將於本月十五日舉行股東年會。連卡佛公司表示，這將是該公司成立以來最大規模的一次股東年會。年會將討論公司的經營情況、財務狀況以及股東的權益。連卡佛公司表示，將竭誠為股東服務，並為股東提供最好的回報。

## 炸爆池水 傷人四

【本報訊】本月十一日，一名男子在灣仔區炸爆池水，造成四人受傷。警方表示，這名男子在灣仔區非法集會，並向池水投擲炸彈。警方在行動中拘捕了這名男子，並搜獲了一些炸彈的證據。法院在審理後，根據情節輕重，判處了不同的監禁期限。其中一名男子被判入獄三個月，其餘三名男子被判入獄九個月。

### 威漢大廈

樓八八二至四七二道詩尼軒  
(頭碼仔灣正對)  
**租廉價特**

面積特大 200 呎單位僅租三百元  
每方呎為五毛 (井包差餉)

地下、閣樓、二樓、三樓全部商業  
樓宇、四樓、五樓全部住宅

王之土地仔灣  
舖位立獨伙伙  
全齊水電紅浴  
公司按揭業運德：處租洽  
三九六九二二 三〇八一二二 話電  
處理業運德大木或

### 台灣觀光

台灣觀光公司  
台灣、日本、香港、東南亞  
台灣、日本、香港、東南亞  
台灣、日本、香港、東南亞

### 最新趕運抵港

澳洲特級大金黃鮮鮑魚  
保證純潔  
每磅約二至四個，零售港幣五元六角

昌隆鮮凍肉公司  
地址：九龍彌敦道九號  
電話：八八六三八

### 寫煽動性標語 判入獄九個月

【本報訊】一名男子因寫煽動性標語，被判入獄九個月。警方表示，這名男子在灣仔區非法集會，並寫了煽動性標語。警方在行動中拘捕了這名男子，並搜獲了一些煽動性標語的證據。法院在審理後，根據情節輕重，判處了不同的監禁期限。其中一名男子被判入獄九個月，其餘兩名男子被判入獄三個月。

### 電燈壞了！一片漆黑

萬能達 SR-T 101 型  
世界唯一有 CLC 測光系統設備之單鏡反光相機  
任何光線環境下均能替閣下選擇理想之曝光度數



CLC 即光差補償測光系統...亦為萬能達獨有之世界最先進測光系統

其他測光系統多採用兩個平衡排列之 CdS 電阻兩端所錄得之感光度數互不影響，因此只基於測量顯者光源。

CLC 系統則將兩個 CdS 電阻一字橫列，每一電阻之感光範圍約佔畫面之六分一，兩端感光度數相輔相成，互為補償，因此所得之曝光度數，在光線環境下均能替閣下選擇理想之曝光度數。

萬能達 SR-T 101 型之品質與優點絕非任何其他相機所能比擬，歡迎駕臨各大攝影器材商店參觀研究。

萬能達相機 總代理：怡和有限公司 勝利大廈 電話：221088

### 有思考能力的攝影機

萬能達 SR-T 101 型  
世界唯一有 CLC 測光系統設備之單鏡反光相機  
任何光線環境下均能替閣下選擇理想之曝光度數



CLC 即光差補償測光系統...亦為萬能達獨有之世界最先進測光系統

其他測光系統多採用兩個平衡排列之 CdS 電阻兩端所錄得之感光度數互不影響，因此只基於測量顯者光源。

CLC 系統則將兩個 CdS 電阻一字橫列，每一電阻之感光範圍約佔畫面之六分一，兩端感光度數相輔相成，互為補償，因此所得之曝光度數，在光線環境下均能替閣下選擇理想之曝光度數。

萬能達 SR-T 101 型之品質與優點絕非任何其他相機所能比擬，歡迎駕臨各大攝影器材商店參觀研究。

萬能達相機 總代理：怡和有限公司 勝利大廈 電話：221088

### 想往台灣旅遊

台灣、日本、香港、東南亞  
台灣、日本、香港、東南亞  
台灣、日本、香港、東南亞





# 港九昨仍有小騷動

## 德輔道中雙層巴士被焚；英皇道上警車追捕可疑車輛，拘獲四

### 名匪徒；九龍城迴環處，暴徒炸

#### 的士重傷司機。

【本報訊】昨日下午五時許，德輔道中雙層巴士被焚，英皇道上警車追捕可疑車輛，拘獲四名匪徒；九龍城迴環處，暴徒炸的士重傷司機。

【本報訊】昨日下午五時許，德輔道中雙層巴士被焚，英皇道上警車追捕可疑車輛，拘獲四名匪徒；九龍城迴環處，暴徒炸的士重傷司機。

【本報訊】昨日下午五時許，德輔道中雙層巴士被焚，英皇道上警車追捕可疑車輛，拘獲四名匪徒；九龍城迴環處，暴徒炸的士重傷司機。

## 英聯邦事務部長保證 維持香港現狀及權力

【本報訊】英聯邦事務部長羅理基爵士，昨日下午在倫敦表示，英政府將維持香港現狀及權力。

羅理基爵士表示，英政府將維持香港現狀及權力，並強調香港在國際貿易中的地位。

## 總商會一萬元 今交殉職遺屬

【本報訊】香港總商會昨日下午，將一萬元交予殉職警員遺屬。

該名殉職警員為香港總商會職員，在執行任務時不幸殉職。

## 騷動喪生七男子 政府昨代為殮葬

【本報訊】昨日下午，政府代為殮葬在騷動中喪生的七名男子。

這七名男子是在昨日下午的騷動中喪生的，政府已安排殮葬。

## 熱心讀者續捐 殉職警員遺屬

【本報訊】昨日下午，熱心讀者續捐殉職警員遺屬。

讀者們紛紛捐款，以表對殉職警員的哀悼。

## 暴徒禽獸不如 輾車傷救擊次屢

【本報訊】昨日下午，暴徒禽獸不如，輾車傷救擊次屢。

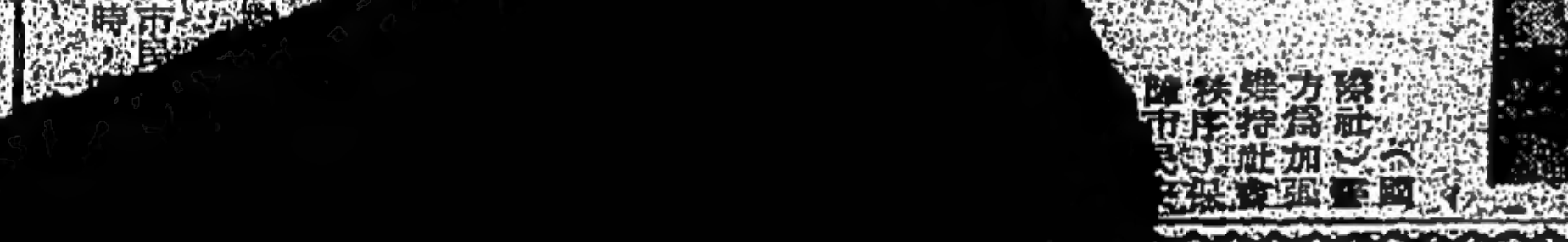
一名男子在街上被輾車，傷勢嚴重，救護人員多次嘗試救治無效。



## 犁庭掃穴 撲滅亂源

【本報訊】昨日下午，警方撲滅亂源，犁庭掃穴。

警方在一個地點進行搜查，發現大量非法物品，並拘捕了多名涉案人員。



### 資金應向最安全最有利的地產投資！

# 美國加州洛杉磯地產一枝獨秀！

## 社會環境安定，人口不斷增加，工業飛躍發展

真人真事！ 地產就是財富！

1. “本世紀末，都市人口將增加一倍，各級鎮佔地面積亦將擴展一倍。我們所擬興建之屋宇、公路及各種設備之數量，將等於目前我們所已擁有者。今後四十年間，我們必需重建美國的全部城市。”

——美國總統肯尼迪

2. 慎重選擇，小心經營的地產，是世界上最高昂的投資。

——美商總統羅斯福

3. 世界著名明星卜合，多年前在洛杉磯影都荷里活附近之環球市以25,000美元購入一幢地產。其弟向為其管理財政事務，曾諫阻之謂：“何必浪費金錢？”最近卜合將該地產售予環球影片公司，售價為1,000,000美元。

——香港英文虎報一九六七年三月十六日

4. 洛杉磯某婦人，1956年任職於一美容院為女理髮師，以其積蓄4,000美元購入洛杉磯郊外影都附近之四十畝地產。迄至目前為止未足十年光景，該4,000美元地產之價值已高達288,000美元。該婦人現已成為美容院之顧客。

——洛杉磯時報一九六五年五月二日

洛杉磯是全美國最富庶發展最迅速的地區，荷里活則是洛杉磯僅餘的可供發展的大平原，目前工廠林立，可用之地已越來越少，為閣下前途、經濟基礎、子女教育、退休計劃着想，萬勿錯過此千載一時之黃金機會。請立即致電或填妥下列表格寄交本公司，當即寄上簡章解釋投資辦法。

### 經緯投資集團機構之一：

## 太美(太平洋美國)投資有限公司

香港雪廠街新顯利大廈十二樓 電話：H 248181-3

請將洛杉磯地產資料寄予本人參考

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_



### 科學井可協助解決水荒

【本報訊】科學井可協助解決水荒，此項科學井之興建，係由香港科學館與香港水務局合作，在沙田區興建，其目的在於利用科學方法，將地底之水抽出，以供市民飲用。此項科學井之興建，係由香港科學館與香港水務局合作，在沙田區興建，其目的在於利用科學方法，將地底之水抽出，以供市民飲用。此項科學井之興建，係由香港科學館與香港水務局合作，在沙田區興建，其目的在於利用科學方法，將地底之水抽出，以供市民飲用。

### 本港新聞

#### 五億五千萬建淡水湖 嚴重水荒暫時不便

【本報訊】五億五千萬建淡水湖，嚴重水荒暫時不便。此項淡水湖之興建，係由香港政府撥款五億五千萬元，在沙田區興建，其目的在於利用科學方法，將地底之水抽出，以供市民飲用。此項淡水湖之興建，係由香港政府撥款五億五千萬元，在沙田區興建，其目的在於利用科學方法，將地底之水抽出，以供市民飲用。

#### 工務局 談食水

【本報訊】工務局談食水，工務局表示，目前香港之食水供應，係由新界之水廠供應，其供水能力，已達飽和狀態，若遇旱季，則供水將更感困難。工務局呼籲市民節約用水，以應付可能發生之缺水情況。

#### 東江供水計劃

【本報訊】東江供水計劃，東江供水計劃之興建，係由香港政府撥款五億五千萬元，在沙田區興建，其目的在於利用科學方法，將地底之水抽出，以供市民飲用。此項供水計劃之興建，係由香港政府撥款五億五千萬元，在沙田區興建，其目的在於利用科學方法，將地底之水抽出，以供市民飲用。

#### 港府 應周詳

【本報訊】港府應周詳，港府在處理水荒問題時，應考慮到市民之生活需要，並應採取有效措施，以確保市民之供水安全。港府應加強對水務局之監督，並應採取有效措施，以確保市民之供水安全。

#### 嘉麗已魂銷福建內陸

【本報訊】嘉麗已魂銷福建內陸，嘉麗在福建內陸期間，曾受到當地政府之熱烈歡迎，並曾參觀了當地之各項建設。嘉麗在福建內陸期間，曾受到當地政府之熱烈歡迎，並曾參觀了當地之各項建設。

#### 雷雨醞釀增加

【本報訊】雷雨醞釀增加，香港地區之雷雨，將於近日內增加，市民應做好防雨準備。香港地區之雷雨，將於近日內增加，市民應做好防雨準備。

#### 焚燒六

【本報訊】焚燒六，六名男子因涉及焚燒案，已被警方逮捕。六名男子因涉及焚燒案，已被警方逮捕。

#### 今日潮沙

【本報訊】今日潮沙，今日之潮沙，將對香港之供水造成一定影響。今日之潮沙，將對香港之供水造成一定影響。

#### 香港高等法院公司收盤案一九六七年第十一宗

【本報訊】香港高等法院公司收盤案一九六七年第十一宗，此項收盤案之審理，將於近日內進行。此項收盤案之審理，將於近日內進行。

### 軍警聯合行動 凌晨掃蕩紅樓 九場工會勞校 門破而入警軍 抵抗遇遭

【本報訊】軍警聯合行動，凌晨掃蕩紅樓，九場工會勞校，門破而入警軍，抵抗遇遭。此項行動之結果，已造成多人受傷，並有數人被捕。此項行動之結果，已造成多人受傷，並有數人被捕。

### 進級制水之第一天 已有甘霖 目前情形 街坊首

【本報訊】進級制水之第一天，已有甘霖，目前情形，街坊首。此項制水之實施，已引起市民之不滿，並有街坊首領出面抗議。此項制水之實施，已引起市民之不滿，並有街坊首領出面抗議。

### 大家合作厲行節約 港人應付制水早有經驗

【本報訊】大家合作厲行節約，港人應付制水早有經驗。此項呼籲，旨在鼓勵市民節約用水，以應付可能發生之缺水情況。此項呼籲，旨在鼓勵市民節約用水，以應付可能發生之缺水情況。

### 先室陳克明女士痛於公曆一九六七年七月十日 下午七時壽終正寢 中分醫院奉移北角香港殯儀館治喪 謹擇本月十五日上午十時大殮同日上午十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此報

黃憲儒 孝女 明憲 泣告

### 轉讓姓名啟事

本人因故，現將名下之各項資產，轉讓予某某人，特此啟事。本人因故，現將名下之各項資產，轉讓予某某人，特此啟事。

### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯繫。本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯繫。

### 連卡佛有限公司 通告股東啟事

本公司現正進行股東大會，請各位股東準時出席。本公司現正進行股東大會，請各位股東準時出席。

### 承退股聲明

本人因故，現將名下之股份，退還予某某人，特此聲明。本人因故，現將名下之股份，退還予某某人，特此聲明。

### 申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯繫。本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯繫。

### 拍賣行拍賣廣告

本行現正拍賣各項資產，包括地產、傢俱等，歡迎各界人士參加。本行現正拍賣各項資產，包括地產、傢俱等，歡迎各界人士參加。

### 拍賣行拍賣廣告

本行現正拍賣各項資產，包括地產、傢俱等，歡迎各界人士參加。本行現正拍賣各項資產，包括地產、傢俱等，歡迎各界人士參加。

### 中華電力有限公司 招請技師

本公司現正招請技師，如有任何人士有意應聘，請與本公司聯繫。本公司現正招請技師，如有任何人士有意應聘，請與本公司聯繫。







# 體育



## 伊朗足球勁旅

### 歲底欲訪本港

來函足總要求百份六十分賬

【本報訊】伊朗足球勁旅「沙希德」隊，現正積極籌備來港訪問事宜。該隊在四年前曾來港訪問，當時曾與本港各足球隊交手，成績頗佳。據悉，該隊此次來港，是應足總之邀，將於歲底來港訪問。該隊在來港期間，將與本港各足球隊交手，以資切磋。據悉，該隊在來港期間，將與本港各足球隊交手，以資切磋。據悉，該隊在來港期間，將與本港各足球隊交手，以資切磋。

## 帶隊赴星應賽

### 商組亞女足協

【本報訊】香港足球總會，現正積極籌備帶隊赴星應賽事宜。據悉，該隊將於近期內出發，前往星洲參加由亞細亞足球協會主辦之女子足球錦標賽。該隊在出發前，將接受足總之指導，以備比賽之需。據悉，該隊在出發前，將接受足總之指導，以備比賽之需。據悉，該隊在出發前，將接受足總之指導，以備比賽之需。

## 在田徑對抗賽中

### 美國勝英國聯邦

【本報訊】美國與英國聯邦之田徑對抗賽，昨日在倫敦舉行。美國隊在比賽中表現出色，最終以三比一之比分擊敗英國隊。美國隊在比賽中表現出色，最終以三比一之比分擊敗英國隊。美國隊在比賽中表現出色，最終以三比一之比分擊敗英國隊。

## 最高射球獎

### 廿號開領獎

【本報訊】香港足球總會，現正積極籌備廿號開領獎事宜。據悉，該項比賽將於廿號舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於廿號舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於廿號舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 公眾泳池

### 不受影響

【本報訊】香港公眾泳池，現正積極籌備不受影響事宜。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 蘇丹杯招待忽忽

### 港女成行添顧慮

【本報訊】蘇丹杯招待忽忽，港女成行添顧慮。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 韓國放棄東區賽

### 寧打默杯費猜疑

【本報訊】韓國放棄東區賽，寧打默杯費猜疑。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 參加者盡屬黑帶選手

### 「星辰盃」公開柔道比賽

【本報訊】參加者盡屬黑帶選手，「星辰盃」公開柔道比賽。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 決定分發場地基金

### 討論參加默迪卡賽

【本報訊】決定分發場地基金，討論參加默迪卡賽。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 旅泰僑領徐寧

### 今乘航返粵

【本報訊】旅泰僑領徐寧，今乘航返粵。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 幕揭球小龍九

### 捷告寶七聯虎

【本報訊】幕揭球小龍九，捷告寶七聯虎。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 議會別特聯足華

### 開召三週下改

【本報訊】議會別特聯足華，開召三週下改。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 明日開票

### 選票開票

【本報訊】明日開票，選票開票。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 左派不顧住客安全

### 北角華豐發生火警時

【本報訊】左派不顧住客安全，北角華豐發生火警時。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。

## 香港政府公佈

### 海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈，海軍處佈告。據悉，該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。該項比賽將於近期內舉行，屆時將有眾多球員參加。











青山發展  
藍圖批准

各項地方福利建設配合展開，郵政局已建成，醫療留產所興築中，屯門運動場與十九咪停車場均正進行擴建。

# 昨行畢業典禮

理民府官屈珩伉儷主持

二間舖位出租

(特訊)香港房屋協會轄下之荃  
寶石廉租大廈，有三間舖宇公關招  
六車膳租用。該三間舖宇面積每間均  
為六百卅呎，包括居住單位，每月租  
金五百元正，不包括差餉。該等舖宇  
不適宜居住與商業營業用途。

**四項建設圖則擬具需費百萬**

次大屋落成後，針對僑胞環境需要，計劃建新型旅房及殘疾人士宿舍，上述四項工程，經擬具圖則預算，全部建築費約款近萬元，本屆總理之抱負，除照額定捐出擴建費外，共策勵僑胞踴躍捐輸，同時還有第二類擴建男女工友宿舍及另建病人房等工程。

警方昨大搜蓋慈田散頭角兩村  
搜獲魚炮四人帶署三人獲釋放

數十村民聯赴警署交涉被勸走

西沙公路將開改善交通

[illegible]

農民必須防治

[illegible]

月前，陳福爲文以彰。不料近月來，香港鬧了一場騷動之暴風，慘過若干馬錢

音樂美術節開幕(上) 護照  
醫祈濟時主禮後參觀各展品(一)

兄弟要往法蘭西逃去了。他還憤憤，刻苦地努力奮鬥。藝術之路是無盡的；藝術家的生之終點乃是藝術道路的終點。他是有骨

[illegible]

為青年男女主辦  
餐優良品質頗有幫助  
。這套漫畫一拍得好  
。各組活動，

七月底及八月初。查今年所主辦之期活動，分別於「狗臘腸」及「小肥珠」等，同是兒童們喜愛的內容。還有「再興旅行筆記」一類的

乃四處舉行

歡迎免費入座

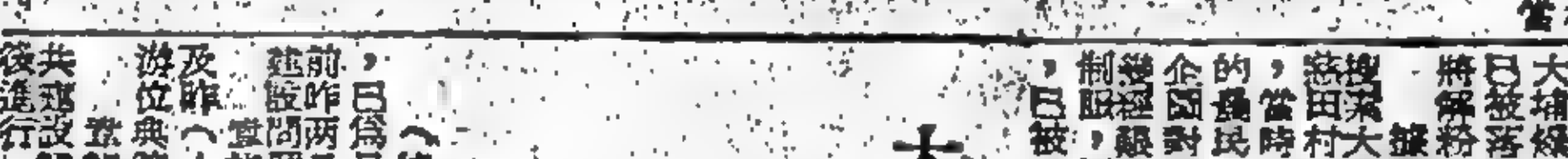
廣徵建設意見

[illegible]

新界各區鄉村目前急亟進行之公共建設，大埔理民府副理民府官  
訪上水區鄉事委員會各村時，與各村之代表、父老會談，對地  
方提出此等要求。

一連兩天，訪問上水電報局會館各村，由該會主席區潤霖、副會長莊，所至各村，均獲得熱烈之歡迎。

副理民府宣銜各村之村民姜陶有親生治、作煥、習俗外，並徵詢對各村村公所要求，均一一予以記錄在卷，日內派員調查，以便按











### 謝賢蕭芳不再怕羞 何建業初導水準甚高

【本報訊】謝賢、蕭芳芳兩位影壇巨星，最近接拍何建業導演之新片「謝賢蕭芳不再怕羞」，此片為何建業初導之作，水準甚高，片中兩位主角之演出，亦極精彩，令人刮目相看。

謝賢、蕭芳芳兩位影壇巨星，最近接拍何建業導演之新片「謝賢蕭芳不再怕羞」，此片為何建業初導之作，水準甚高，片中兩位主角之演出，亦極精彩，令人刮目相看。

### 級升斷不動暴 降大入收院戲 束結早及局亂盼愈

【本報訊】戲院界最近因票價問題，與觀眾發生衝突，導致多場戲院發生暴動，目前局勢混亂，各方正密切關注事態發展。



「哥羅士比」之子女作新郎

### 落日 篇詩的

在落日的餘暉中，我獨自走在荒涼的小徑上，心中充滿了無限的感慨。這是一篇詩，描寫了作者在落日時分的所思所感。

### 空中女殺手 寶珠顯功夫

【本報訊】動作片「空中女殺手」最近上映，主演寶珠在片中展現了驚人的武打功夫，深受觀眾喜愛。

### 大華公司今日推出 魔掌下的女人 曲線改造新法

【本報訊】大華公司今日推出一部新片「魔掌下的女人」，該片介紹了一種新的曲線改造方法，吸引了不少觀眾前往觀看。



冰哥羅士比之子女作新郎

### 金華越活越年青

【本報訊】金華最近推出了一種新的美容產品，據稱能使使用者恢復青春活力，深受女性歡迎。

### 鄭佩新片 龍虎溝今映

【本報訊】鄭佩最近推出了一部新片「龍虎溝」，將於今日上映，備受期待。

### 「塔裏的女人」今上映 汪玲楊雪雲領銜

【本報訊】電影「塔裏的女人」將於今日上映，由汪玲和楊雪雲領銜主演。

### Believe It or Not!

Advertisement for a show or product, featuring a man and various illustrations.



### 三十連環奪命槍

【本報訊】最近發生的一起槍擊案，涉及三十連環奪命槍，警方正全力調查中。

### 梁山伯與祝英台

【本報訊】最近上映的電影「梁山伯與祝英台」，深受觀眾好評。

### 香港小童羣益會獲教署贊助

【本報訊】香港小童羣益會最近獲得教育局的贊助，將開展多項兒童暑期活動。

### 華僑教育

【本報訊】華僑教育近況，包括各級學校的招生情況及教學成果。

### 各級學生均增加

【本報訊】根據最新統計數據，各級學生人數均有增加，顯示教育事業持續發展。

### 赴英留學須知

【本報訊】對於有意赴英留學的學生，本報整理了以下須知事項，以供參考。



# 新界區尤嚴重

## 本地中學學位缺乏情形

當地學生多須走讀市區中學 尤以高年級為然 往返之間 時間精神金錢均告損失 三處興建中學計劃 非年內所能達成 盼政府能予協助

(特稿)本港中學學位缺乏情形，目前仍屬嚴重，尤以新界區為甚。據教育局最近公佈之統計，新界區中學學位，在過去數年中，增長極速，但由於該區人口增加，學生人數亦隨之增加，致使學位不足之情形，日益嚴重。尤以高年級為然，往返之間，時間精神金錢均告損失。三處興建中學計劃，非年內所能達成，盼政府能予協助。



嶺南小學畢業典禮

### 嶺南小學畢業典禮

致詞及頒獎 恩

(特稿)嶺南小學畢業典禮，於昨日(廿二)日下午二時，在該校禮堂舉行。當屆校長林植宜，親臨主持，並致詞勉勵畢業生。典禮中，並有頒獎儀式，由校長頒發畢業證書及獎狀。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

### 蘇浙公學夜校商科招生

本校設於九龍彌敦道，現招收初中、高中、夜校商科新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 萊敦英文書院

招收男女新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 靜心中學附小招各級新生

本校附設小學部，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 天主教利瑪竇書院通告

本校將於一九六七至六八年度增加若干學額，現在經已開始招生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 模範英文中學招生

本校下年度各級尚有餘額，現招收男女新生及插班生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 校址廉租免頂

旺角波道街壹零號全座四層石屎新樓出租。適合學校之用。租期可開辦如有意者請洽。電話：四四四八。

### 信義中學招生

一、班級：初中一至四年級。  
二、報名：即日起至七月九日。  
三、考試：七月九日上午九時。  
校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 宣道中學招生

宣道中學，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 宣道小學招生

宣道小學，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 聖瑪利書院

本校設於九龍彌敦道，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 聖若瑟英文書院

本校自本年度起奉准香港教區主教府在尖沙咀九龍鐵道紅磡地段增設第五分校，現所屬各校已開始接受新生入學申請。特此通告。

### 聖路琦書院招生

聖路琦書院，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 維新英文中學

維新英文中學，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 裘錦秋英文書院

裘錦秋英文書院，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 香港英文書院

香港英文書院，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

## 招生聯合啓事

品與修進業學之生學對故當適模規校各。理辦導領生先識覺周育教級高前由皆校各列下。學轉關故因，生學之業肄校一中其在凡又。效之謹嚴教管收以，注關別個以加可均培養德。校各他其入聘試免可，者。

### 居禮英文書院

本校設於九龍彌敦道，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 裘錦秋英文書院

裘錦秋英文書院，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 香港英文書院

香港英文書院，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 聖路琦書院

聖路琦書院，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。

### 維新英文中學

維新英文中學，現招收各級新生。校址：九龍彌敦道。電話：二二二二。











### 商業中文第二台

英文算術科 第十五課  
播出日期七月十四日下午七時半至八時

Lesson 15  
Simple Interest

(A) Amount  
P: Principal  
T: Time  
R: Rate  
I: Interest

Useful Formulae

(A) Interest = Principal  $\times$  Time  $\times$  Rate  
 $I = P \times T \times R$   
(B) Amount = Interest + Principal  
(C) Principal = Interest  $\div$  Time  $\div$  Rate  
(D) Time = Interest  $\div$  Principal  $\div$  Rate  
(E) Rate = Interest  $\div$  Principal  $\div$  Time

Example 1  
Find the simple interest on \$1500 for 5 years at 6%. Find also the amount after 5 years.

According to the formula,  
Interest = Principal  $\times$  Rate  $\times$  Time  
= \$1500  $\times$  6%  $\times$  5 = \$450  
Amount = Principal + Interest  
= \$1500 + \$450 = \$1950  
ANSWER: The required simple interest is \$450.  
The required amount is \$1,950.

Example 2  
In what time will \$500 amount to \$588 at 6% p.a. simple interest?

The interest = \$588 - \$500 = \$88.  
The interest on \$500 at 6% for one year is \$30.  
Therefore, the required number of years is  
= \$88  $\div$  \$30 = 2.93  
ANSWER: The required number of years is 2.93

Example 3  
At what rate per cent. per annum will \$750 yield \$150 interest in 4 years?

The required rate  
= Interest  $\div$  Principal  $\div$  Time  
= \$150  $\div$  \$750  $\div$  4 = 5%  
ANSWER: The required rate is 5%

Example 4  
What sum of money will yield \$216 interest in 4 years at 5% p.a.?

The required principal  
= Interest  $\div$  Rate  $\div$  Time  
= \$216  $\div$  5%  $\div$  4 = \$1,080  
ANSWER: The required principal is \$1,080.

Example 5  
If the rate of interest is reduced from 4% p.a. to 3% p.a., find the decrease in a three-year's interest on \$3,000.

The interest at 4% p.a. for three years  
= \$3,000  $\times$  4%  $\times$  3 = \$360  
The interest at 3% p.a. for three years  
= \$3,000  $\times$  3%  $\times$  3 = \$270  
Therefore, the difference = \$360 - \$270 = \$90  
ANSWER: The required reduction of interest is \$90.

- Exercise 15
- Find the simple interest on \$2,400 for 4 years at 5%. Find the amount after 4 years too.
  - At what time will \$20 amount to \$22 at 4% p.a.?
  - Find the rate per cent. p.a. if \$1,500 yields \$180 interest in 4 years.
  - Find the rate per cent. per annum if \$1,250 amounts to \$1,325 in 3 years.
  - Find in what time, \$300 will amount to \$375 at 4% p.a.?
  - Find in what time, \$1,000 will yield \$280 interest at 7% p.a.?
  - Find what sum of money will yield \$64 interest in 8 years at 6% p.a.?
  - Find the rate per cent. p.a. if the interest on \$2 for 7 years is \$1.
  - If the interest on \$50 for 3 years is \$7.50, find the interest on \$200 for 6 months at the same rate.
  - A man lends \$500 at 3% p.a., \$800 at 4% p.a., and \$1,200 at 5% p.a. How much interest does he receive each year? What is the average per cent. p.a. of the interest on the total sum of money lent?

### 英文中學F.1 金繼賢

英算科先修專欄 逢星期三刊出

#### 第十章 (中文詳解)

14-7-1967

小數

例一：化一分小數。  
 $\frac{1}{50} = \frac{2}{100} = 0.02$   
答：等於0.02。

例二：化0.0725為分數。  
 $0.0725 = \frac{725}{10000} = \frac{29}{400}$   
答：0.0725等於 $\frac{29}{400}$ 。

例三：某女嬰之體溫於下午三時為98.6度，其後四小時升為2.9度，問下午七時之體溫若干度？  
答：該女嬰之體溫於下午七時為101.5度。

例四：求0.001683 + 0.0009之值。  
答：所求之值為1.87。

例五：化6便士為5鎊之分數。  
答：6便士等於5鎊之 $\frac{1}{200}$ 。

例六：化8.725鎊為鎊、先令、便士。  
答：8.725鎊等於8鎊14先令6便士。

例七：化880鎊為2鎊之分數。  
答：880鎊等於2鎊之0.25。

例八：化(A)  $\frac{1}{4}$ 為小數。  
7星期1日  
4星期  
答： $\frac{1}{4}$ 為小數。  
(B)  $\frac{1}{4}$ 為小數。  
6星期2星期  
答：(A) 所求之小數為0.005。  
(B) 所求之小數為0.08。

(D) 求下列各數之值：  
(23)  $\frac{1}{2}$  (26)  $\frac{1}{4}$   
(27) 牛肉每斤值3元6角，豬肉每斤值4元2角，魚每斤值2元5角。某婦人買牛肉2.5斤，豬肉3.5斤及魚0.5斤。若她給與100元紙幣一張，問應找回若干？  
(28) 化下列各分數為小數：  
(A)  $\frac{1}{4}$  (C)  $\frac{1}{2}$   
(B)  $\frac{1}{8}$  (D)  $\frac{1}{16}$   
(29) 某商人將140本，每本值5元5角。若其中30本，每本值4元8角，另30本，每本值4元5角，其餘則為每本3元2角，問共值若干？  
例九：牛肉每斤值6元6角而豬肉每斤值5元6角。現某婦人買牛肉1.5斤及豬肉5.5斤。若她給與一百元紙幣一張，問應找回若干？

練習十

- 化五十分之六為小數。
- 化0.2625為分數。
- 求0.000987之0.007之值。
- 某婦人之體溫於正午時為98.3度，若在五小時後升為2.8度而在另三小時內降1度，問該婦人最後之體溫若干度？
- 化4先令6便士為鎊之分數。
- 化9.0625鎊為鎊、先令、便士。
- 化10先令之二十份一為小數。
- 當大銀行行35個，他則行完成。
- 試化第一級第二級之分數。
- (A) 20分30秒 (4) 小數。  
(B) 3分15秒 (6) 小數。  
(10) 三角形的周界為18.6時若其  
(A) 化下列各數為分數：  
(11)  $\frac{1}{4}$  (16)  $\frac{1}{8}$   
(C) 化下列各分數為小數。  
(17)  $\frac{1}{2}$  (23)  $\frac{1}{4}$

ANSWER

(1) 0.12 (11) 0.03  
(2)  $\frac{13}{50}$  (12) 0.2625  
(3) 0.006861 (13) 0.007  
(4) 100.3 (14) 99.3  
(5)  $\frac{1}{20}$  (15) 1.5  
(6) 4.8 (16) 1.5  
(7) 4.8 (17) 1.5  
(8) 35 (18) 35  
(9)  $\frac{1}{4}$  (19) 1.5  
(10) 1.55 (20) 1.55

- B. (11)  $\frac{1}{2}$  (12)  $\frac{1}{4}$   
(13)  $\frac{1}{8}$  (14)  $\frac{1}{16}$   
(15)  $\frac{1}{32}$  (16)  $\frac{1}{64}$   
(17)  $\frac{1}{128}$  (18)  $\frac{1}{256}$   
(19)  $\frac{1}{512}$  (20)  $\frac{1}{1024}$   
(21)  $\frac{1}{2048}$  (22)  $\frac{1}{4096}$   
(23)  $\frac{1}{8192}$  (24)  $\frac{1}{16384}$   
(25)  $\frac{1}{32768}$  (26)  $\frac{1}{65536}$   
(27)  $\frac{1}{131072}$  (28)  $\frac{1}{262144}$   
(29)  $\frac{1}{524288}$  (30)  $\frac{1}{1048576}$

#### CHAPTER ELEVEN

##### SIMPLE PERCENTAGE

A PERCENTAGE is simply a ratio in which the second number is 100, and normally represented by a fraction with denominator 100. e.g. 6 per cent. written as 6% may denote the ratio  $\frac{6}{100}$  or may be represented by the fraction  $\frac{6}{100}$ .

EXAMPLE 1  
Express in percentage form the statement:  
At a certain place, 3 persons in every 50 own cars.

SOLUTION: (Since  $\frac{3}{50}$  of the total number of persons own cars, therefore, in every 100 persons  $\frac{3}{50}$  of 100 persons i.e. 6 persons own cars. i.e. 6%.)

ANSWER: The above statement may be written as: At a certain place, 6% of the persons own cars.

EXAMPLE 2  
If 65% of the pupils in a certain school are boys, what percentage of the pupils are girls?

SOLUTION: Since in 100 pupils, there are 65 boys and therefore, there are (100 - 65) girls i.e. 35 girls.  
Therefore, 35% of the pupils are girls.

ANSWER: 35% of the pupils are girls.

EXAMPLE 3  
Express (a)  $\frac{3}{5}$  as a percentage.

(b)  $\frac{2}{25}$  as a percentage.  
SOLUTION: (a)  $\frac{3}{5} = \frac{3 \times 20}{5 \times 20} = \frac{60}{100} = 60\%$   
(b)  $\frac{2}{25} = \frac{2 \times 4}{25 \times 4} = \frac{8}{100} = 8\%$

EXAMPLE 4  
Express (a) 0.325 as a percentage.

(b) 0.725 as a percentage.  
SOLUTION: (a) 0.325 =  $\frac{325}{1000} = \frac{32.5}{100} = 32.5\%$   
(b) 0.725 =  $\frac{725}{1000} = \frac{72.5}{100} = 72.5\%$



#### 何東校友會聚餐

提早六時半舉行

何東校友會，定於七月十四日(星期日)晚上六時半，在何東圖書館舉行聚餐，屆時歡迎校友踴躍參加。

#### 樂善堂青年中心

舉辦暑期班

樂善堂青年中心，為配合暑期活動，特舉辦暑期班，內容包括：英文、數學、常識、體育、音樂、美術等，歡迎青少年踴躍參加。

#### 華僑教育

七月十四日(星期日)晚上六時半，在何東圖書館舉行聚餐，屆時歡迎校友踴躍參加。

#### 華僑文化

七月十四日(星期日)晚上六時半，在何東圖書館舉行聚餐，屆時歡迎校友踴躍參加。

#### 在紀念五週年慶祝中

##### 顯見天才及文化力量

本報在創刊五週年紀念之際，回顧過去，展望未来，深感文化力量之重要。本報將繼續致力於報導華僑文化，促進華僑團結。

#### 市局美術博物館

##### 收購作品多件

市局美術博物館，為豐富馆藏，特收購多件華僑藝術作品，包括：繪畫、雕塑、工藝品等，歡迎藝術家踴躍投稿。

#### 護督祈濟時致詞全文

代表社會多謝市政局

護督祈濟時，代表社會多謝市政局，在慶祝五週年紀念之際，對市政局之貢獻表示衷心感謝。市政局在過去五年中，為華僑社區之發展做出了巨大貢獻，特此致詞。

#### 大學四角棋賽

##### 港大鷹全場冠軍

大學四角棋賽，港大鷹隊全場冠軍。在近日舉行的大學四角棋賽中，港大鷹隊表現出色，最終奪得全場冠軍。

#### 八十七位名家

##### 一九一七件作品

最佳十四件獲獎銅牌

八十七位名家，共創一九一七件作品。在近日舉行的大學四角棋賽中，八十七位名家共創一九一七件作品，其中最佳十四件獲獎銅牌。

#### 大會堂為港居民帶來光明與愉快

##### 五週年紀念護督主禮致詞

全力恢復香港的和平秩序  
音樂美術節宣告隆重開幕

大會堂為港居民帶來光明與愉快。在慶祝五週年紀念之際，大會堂將舉辦多項活動，包括：音樂、美術、體育等，歡迎市民踴躍參加。

#### 大會堂對社會的福利

##### 希望今後仍如常豐足

大會堂對社會的福利，希望今後仍如常豐足。大會堂將繼續致力於為社會提供各項服務，促進華僑團結。







<p>皇威利陸</p> <p>往 檳榔嶼、名吉蘭丹、大板、納閩</p> <p>有十八日開行</p>	<p>夏威利陸</p> <p>往 檳榔嶼、名吉蘭丹、大板、納閩</p> <p>有十八日開行</p>	<p>海雄</p> <p>往 暹羅、巴生、仰光、香港、汕頭</p> <p>有十九日開行</p>
---	---	---



## 航機來往時間表

到港時間		(從何處來)		(抵香港時間)	
蒙航	台北	東京	上午十一時三十分	上午十一時三十分	
日航	東京	東京	下午一時	下午一時	
北航	馬尼拉	東京	下午二時	下午二時	
印航	仰光	東京	下午二時四十分	下午二時四十分	
日航	東京	大阪、台北	下午二時三十分	下午二時三十分	
日航	東京	上海、曼谷	下午二時五十分	下午二時五十分	
國航	東京	大阪、台北	下午三時	下午三時	
華航	東京	台北	下午三時	下午三時	
美航	倫敦	羅馬、曼谷	下午三時半	下午三時半	
國泰	曼谷	曼谷	下午三時半	下午三時半	
港航	洛杉磯	紐約、曼谷	下午三時五十分	下午三時五十分	
德航	東京	東京	下午四時	下午四時	
英航	倫敦	紐約、東京	下午四時五十分	下午四時五十分	
日航	巴黎	新德里、曼谷	下午四時五十分	下午四時五十分	
日航	倫敦	倫敦、曼谷	下午五時	下午五時	
北航	馬尼拉	東京	下午五時三十分	下午五時三十分	
日航	東京	東京	下午六時	下午六時	
國航	東京	台北	下午六時三十分	下午六時三十分	
港航	馬尼拉	東京	下午七時	下午七時	
印航	紐約	倫敦、曼谷	下午七時五十分	下午七時五十分	
日航	東京	東京	下午八時	下午八時	
南航	南美洲	香港、東京	下午八時五十分	下午八時五十分	
港航	馬尼拉	東京	下午九時	下午九時	
日航	紐約	西貢、東京	下午九時五十分	下午九時五十分	
國航	馬尼拉	台北、東京	下午十一時	下午十一時	
港航	馬尼拉	東京	下午十一時五十分	下午十一時五十分	

離港時間		(開出時間)	
(公司)	(前往何處)		
汎渡	曼谷、倫敦、紐約	上午零時卅分	
亞細亞	大阪、名古屋	上午九時	
西北	東京、西貢、紐約	上午十時	
泰航	曼谷	中午十二時	
馬尼拉	吉隆坡、星加坡	中午十二時五十分	
日航	曼谷、吉隆坡	下午一時五十五分	
新航	馬尼拉	下午二時	
印航	耶加達	下午二時四十分	
民航	曼谷(貨運)	下午三時	
日航	台北、大阪、東京	下午三時卅五分	
瑞航	東京、檀香山、洛杉磯	下午三時四十分	
日航	東京、檀香山	下午三時四十分	
意航	曼谷、孟買、檳榔	下午三時三刻	
民航	曼谷	下午三時五十分	
國泰	曼谷、吉隆坡、星加坡	下午四時	
亞細亞	台北、大阪、東京	下午四時十分	
國泰	曼谷、吉隆坡、星加坡	下午四時一刻	
亞細亞	曼谷、大阪、東京	下午四時四十分	
泰航	曼谷、檀香山、紐約	下午五時	
美航	曼谷、孟買、倫敦	下午五時五十分	
日航	東京	下午五時一刻	
日航	東京	下午六時	
越航	西貢	下午六時	
亞細亞	檀香山、舊金山	下午六時半	
國泰	馬尼拉	下午七時	
中港	馬尼拉	下午七時五十分	
港航	馬尼拉	下午八時三刻	
亞航	新德里、哥尼	下午九時	
亞航	新德里、雅加、倫敦	下午九時	
亞航	曼谷	下午十時	
亞航	曼谷、新德里、紐約	下午十時廿五分	
亞航	曼谷	下午十一時	

[illegible]

樂仙敦倫都麗華麗

今日盛大獻映  
楊柳青編說小說巨片  
汪玲主演  
原名《姊妹花》

全部七彩闊幕

姊妹花

姐苦妹富  
天師人使  
故君，  
弄琴小  
心圓！  
嫁，  
心，  
海，  
碎天下  
石碎芳  
枯石

！難離恨，老亦天情有若天

石門阿女仙 正放倫 姊妹花 不與聯軍 溫今  
氣鑽勇金樂 片映歌 師歌部 和爭藝 搭天

江珠慶普

鉅響現社出公新  
 片世實會品司聯

# 今天四大場

隱

的

阱

女人

演主卿艷羅 帆楚吳 馳周  
 是辨眼擦們少 難人險世  
 非明睛亮要女 測心惡透

---

嘉賓 樂隊四九九  
 嘉賓 音小廿九

珠江 德來 當男  
 江 紅 婦大

音小 慶樓  
 廿九 六

正九正六兩兩點十四快正九正六兩兩三頁  
 點點點正二場點點點點點點點點點  
 王片爭戰  
 大堆紅星際領  
 製演！大十國  
 作頭  
 狄阿倫  
 龍倫  
 「錄紀座實破打處到。天三吉壽」  
 大戰巴黎  
 七十米  
 權威刊物  
 一致好評  
 第二次世界大  
 戰最感人故事  
 花都抗敵可歌可泣  
 一寸山河一寸血淚  
 緊張刺激  
 演主聲聲 戰血浴紅顏 慘早天今 城

本報爲便利起見，特設分門，集中各界，聘請名師，介紹物件，代爲訪查，證明營業，等在此等，見效甚速，爲數平常，大字四行，刊布，但須收紙，行於便，且收，實爲百中，報設有，廣告，凡，佈者，件密，箱日，到收。

**新欵電視機。自動洗衣機。名廠家庭電器。**

各界送禮佳品·常備新貨供應·歡迎參觀選購

**耀生行有限公司**

英皇道十二至廿二號 電話四一五〇七



# 市面消費淡上加淡

## 嚴重制水影響工商活動及生活費用

【本報訊】自「三三」開始，本港市面消費，因受嚴重制水影響，工商活動及生活費用，均受到極大影響。據悉，由於供水不足，各商店及工廠，均因缺水而被迫停業，市面交易，亦因而大受打擊。此外，由於供水不足，市民生活亦受到極大影響，如洗衣、洗澡、煮食等，均因缺水而受到極大不便。由於市面消費淡上加淡，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價，以資招徠。此種情況，如不從速改善，市面消費，恐將進一步萎縮，對香港經濟，將造成極大影響。

# 罐頭佐膳品增銷

## 沙甸魚熱門非有新鮮難求

【本報訊】由於供水不足，市民生活受到極大影響，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。其中，罐頭佐膳品，因易於儲存，且價格低廉，銷路大增。特別是沙甸魚，因其味道鮮美，且易於烹飪，深受市民歡迎。據悉，沙甸魚在市場上，已成為最受歡迎的罐頭佐膳品之一。由於沙甸魚易於儲存，且價格低廉，各商店及工廠，均紛紛進貨，以資應付市民之需。

# 經前晚宵禁後市況平靜

## 一般物價仍平穩

【本報訊】經前晚宵禁後，市況平靜，一般物價仍平穩。據悉，由於宵禁期間，市面交易停止，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。但經宵禁結束後，市面交易，已逐漸恢復正常，一般物價，亦趨於平穩。此種情況，顯示市民生活，已逐漸適應宵禁制度，市面消費，亦趨於穩定。

# 淡水魚供豐

## 市價續緩順

【本報訊】淡水魚供豐，市價續緩順。據悉，由於淡水魚供應充足，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示淡水魚供應充足，市民生活，亦趨於穩定。

# 米市補充勢減緩

## 米市補充勢減緩

【本報訊】米市補充勢減緩，米市補充勢減緩。據悉，由於米市供應減少，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示米市供應減少，市民生活，亦趨於穩定。

# 拆家存貨仍相當

## 米市補充勢減緩

【本報訊】拆家存貨仍相當，米市補充勢減緩。據悉，由於拆家存貨充足，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示拆家存貨充足，市民生活，亦趨於穩定。

# 澳洲小麥出口

## 將創最高紀錄

【本報訊】澳洲小麥出口，將創最高紀錄。據悉，由於澳洲小麥出口量增加，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示澳洲小麥出口量增加，市民生活，亦趨於穩定。

# 星膠持穩

## 價無起伏

【本報訊】星膠持穩，價無起伏。據悉，由於星膠價格穩定，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示星膠價格穩定，市民生活，亦趨於穩定。

# 香港金融行情表

項目	行情
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
德華銀行	100.00
橫濱正金	100.00
華比銀行	100.00
荷蘭銀行	100.00
法國銀行	100.00
德國銀行	100.00
意大利銀行	100.00
西班牙銀行	100.00
葡萄牙銀行	100.00
希臘銀行	100.00
土耳其銀行	100.00
埃及銀行	100.00
印度銀行	100.00
中國銀行	100.00
香港銀行	100.00

# 米商三季入口額訂滿

## 價仍背和加碼未積極

【本報訊】米商三季入口額訂滿，價仍背和加碼未積極。據悉，由於米商三季入口額訂滿，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示米商三季入口額訂滿，市民生活，亦趨於穩定。

# 台加強蔬菜輸港供銷

## 規定輪船優先裝出口

【本報訊】台加強蔬菜輸港供銷，規定輪船優先裝出口。據悉，由於台加強蔬菜輸港供銷，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示台加強蔬菜輸港供銷，市民生活，亦趨於穩定。

# 星洲商人正謀安排

## 不再經香港轉運

【本報訊】星洲商人正謀安排，不再經香港轉運。據悉，由於星洲商人正謀安排，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示星洲商人正謀安排，市民生活，亦趨於穩定。

# 米商三季入口額訂滿

## 價仍背和加碼未積極

【本報訊】米商三季入口額訂滿，價仍背和加碼未積極。據悉，由於米商三季入口額訂滿，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示米商三季入口額訂滿，市民生活，亦趨於穩定。

# 台加強蔬菜輸港供銷

## 規定輪船優先裝出口

【本報訊】台加強蔬菜輸港供銷，規定輪船優先裝出口。據悉，由於台加強蔬菜輸港供銷，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示台加強蔬菜輸港供銷，市民生活，亦趨於穩定。

# 星洲商人正謀安排

## 不再經香港轉運

【本報訊】星洲商人正謀安排，不再經香港轉運。據悉，由於星洲商人正謀安排，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示星洲商人正謀安排，市民生活，亦趨於穩定。

# 駐越美軍向台訂購蔬菜

## 每月數量逾三百萬磅

【本報訊】駐越美軍向台訂購蔬菜，每月數量逾三百萬磅。據悉，由於駐越美軍向台訂購蔬菜，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示駐越美軍向台訂購蔬菜，市民生活，亦趨於穩定。

# 港股市無甚振作

## 局部價位稍回醒

【本報訊】港股市無甚振作，局部價位稍回醒。據悉，由於港股市無甚振作，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示港股市無甚振作，市民生活，亦趨於穩定。

# 米商三季入口額訂滿

## 價仍背和加碼未積極

【本報訊】米商三季入口額訂滿，價仍背和加碼未積極。據悉，由於米商三季入口額訂滿，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示米商三季入口額訂滿，市民生活，亦趨於穩定。

# 台加強蔬菜輸港供銷

## 規定輪船優先裝出口

【本報訊】台加強蔬菜輸港供銷，規定輪船優先裝出口。據悉，由於台加強蔬菜輸港供銷，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示台加強蔬菜輸港供銷，市民生活，亦趨於穩定。

# 星洲商人正謀安排

## 不再經香港轉運

【本報訊】星洲商人正謀安排，不再經香港轉運。據悉，由於星洲商人正謀安排，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示星洲商人正謀安排，市民生活，亦趨於穩定。

# 米商三季入口額訂滿

## 價仍背和加碼未積極

【本報訊】米商三季入口額訂滿，價仍背和加碼未積極。據悉，由於米商三季入口額訂滿，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示米商三季入口額訂滿，市民生活，亦趨於穩定。

# 台加強蔬菜輸港供銷

## 規定輪船優先裝出口

【本報訊】台加強蔬菜輸港供銷，規定輪船優先裝出口。據悉，由於台加強蔬菜輸港供銷，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示台加強蔬菜輸港供銷，市民生活，亦趨於穩定。

# 星洲商人正謀安排

## 不再經香港轉運

【本報訊】星洲商人正謀安排，不再經香港轉運。據悉，由於星洲商人正謀安排，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示星洲商人正謀安排，市民生活，亦趨於穩定。

# 駐越美軍向台訂購蔬菜

## 每月數量逾三百萬磅

【本報訊】駐越美軍向台訂購蔬菜，每月數量逾三百萬磅。據悉，由於駐越美軍向台訂購蔬菜，各商店及工廠，均因生意清淡而被迫減價。此種情況，顯示駐越美軍向台訂購蔬菜，市民生活，亦趨於穩定。



# 棉紗實需

## 迅速增長

【本報訊】據棉紗工業部最近公佈之統計，我國棉紗產量，自一九五五年以來，即呈迅速增長之勢。一九五六年產量較一九五五年增加百分之二十，而一九五七年產量則較一九五六年增加百分之二十五。此項產量之增長，實由於棉紗工業部積極推行技術革新，改進生產設備，提高生產效率所致。此外，棉紗工業部亦加強了對棉紗質量之控制，確保產品之優良品質，以滿足市場之需求。目前，我國棉紗產量已居世界前列，為我國紡織工業之發展奠定了堅實之基礎。

# 澳門新金又大量湧到

## K金市被迫下跌

【本報訊】據澳門金市消息，最近大量新金湧到澳門，導致K金市被迫下跌。據悉，此次湧到之新金，係由海外運抵，數量龐大，足以滿足市場之需求。由於供應量大增，K金市價格被迫調低，以維持市場之平衡。目前，K金市價格已較前有所下降，預計未來一段時間內，價格仍將維持在較低水平。此項價格變動，對金飾業及金飾消費者均產生一定影響。

# 廿億七千萬

## 比上月有退步

【本報訊】據統計局最近公佈之數據顯示，我國六月份之經濟指標較上月有所退步。其中，六月份之總產值較上月減少百分之二，而六月份之出口額則較上月減少百分之五。此項數據之顯示，反映出我國經濟在六月份面臨一定之挑戰。然而，統計局亦指出，六月份之經濟退步，係由於受國際形勢及國內政策調整之影響，並非我國經濟之長期趨勢。預計未來一段時間內，我國經濟將逐步恢復增長。

# 紐約證券昨日快報

【本報訊】紐約證券昨日快報如下：道瓊斯工業指數昨日上升一百點，收盤於三千五百點。紐約股市昨日表現強勁，主要由於投資者對美國經濟前景看好，紛紛買入股票。此外，紐約股市昨日成交量亦顯著增加，反映出市場之活躍程度。預計未來一段時間內，紐約股市將繼續維持上升趨勢。

# 泰經部研究

## 防止外貨傾銷

【本報訊】泰國經濟部最近公佈一項研究報告，旨在防止外貨傾銷，保護泰國本地產業。報告指出，近年來，由於外貨傾銷，泰國本地產業面臨嚴重之競爭壓力，導致部分企業經營困難，甚至倒閉。為保護本地產業，泰國經濟部決定採取一系列措施，包括加強對外貨進口之監管，提高進口稅率，以及加強對本地產業之扶持。此項研究報告之公佈，引起泰國各界之廣泛關注。

# 美接耐貨品

## 定單價值增加

【本報訊】美國耐貨品定單價值最近顯著增加，反映出美國經濟之復甦。據統計局最近公佈之數據顯示，六月份之耐貨品定單價值較上月增加百分之十，較去年同期增加百分之二十。此項數據之顯示，反映出美國消費者對耐貨品之需求增加，企業生產活動亦隨之增加。預計未來一段時間內，美國耐貨品定單價值將繼續維持在較高水平。

# 非米產量增加

## 今年四百萬噸

【本報訊】泰國非米產量最近顯著增加，預計今年總產量將達四百萬噸。據泰國農業部最近公佈之數據顯示，六月份之非米產量較上月增加百分之五，較去年同期增加百分之十。此項數據之顯示，反映出泰國農業生產之增長，以及農民對非米作物之種植興趣增加。預計未來一段時間內，泰國非米產量將繼續維持在較高水平。

# 吉巴對糖產表失望

【本報訊】吉巴對糖產表最近表示失望，認為糖產量將低於預期。據吉巴糖業公司最近公佈之數據顯示，六月份之糖產量較上月減少百分之五，較去年同期減少百分之十。此項數據之顯示，反映出糖業生產面臨一定之困難，如天氣因素及生產設備老化等。預計未來一段時間內，糖產量將繼續維持在較低水平。

# 失明者園地節目

## 盲人音樂班男女合唱

【本報訊】失明者園地節目最近舉行一場盲人音樂班男女合唱表演，獲得觀眾之熱烈掌聲。據悉，該項表演係由失明者園地主辦，旨在展示盲人音樂班學員之學習成果。表演中，男女學員演唱了多首動人之歌曲，展現了極高之音樂才華。觀眾對該項表演表示讚賞，並對盲人音樂班之教學成果表示肯定。

# 中文台長篇劇

## 明播三年前後

【本報訊】中文台長篇劇《三年前後》將於近日內開播，引起觀眾之廣泛關注。據悉，該項劇集係由中文台精心製作，內容精彩，情節動人。劇集主要講述了一段跨越三年之愛情故事，展現了主人公在經歷磨難後之成長與變遷。預計該項劇集開播後，將受到觀眾之熱烈歡迎。

# 香港台一週節目

## 周後燕的介紹

【本報訊】香港台一週節目將於近日內播出，內容豐富，包括多種精彩節目。據悉，該項節目係由香港台精心策劃，旨在為觀眾提供多樣化之娛樂選擇。節目內容包括綜藝、音樂、體育等多個領域，滿足不同觀眾之需求。預計該項節目播出後，將受到觀眾之廣泛歡迎。

# 曹康年股巧兒

【本報訊】曹康年股巧兒最近舉行一場精彩之股票投資講座，吸引了眾多投資者參加。據悉，該項講座係由曹康年先生主講，內容涵蓋股票投資之基本知識及技巧。曹先生以其豐富之投資經驗，為投資者提供了許多寶貴之建議。講座現場氣氛熱烈，投資者紛紛向曹先生請教投資心得。

# 夜夜此時聽

## 三三三節目

【本報訊】夜夜此時聽三三三節目將於近日內播出，內容精彩，不容錯過。據悉，該項節目係由三三三電台精心製作，旨在為聽眾提供優質之聽覺享受。節目內容包括流行音樂、古典音樂、輕音樂等多種風格，滿足不同聽眾之需求。預計該項節目播出後，將受到聽眾之廣泛歡迎。

# 大都會百態節目

## 明午播出精彩太極

【本報訊】大都會百態節目將於明午播出精彩太極表演，吸引眾多觀眾觀看。據悉，該項表演係由大都會百態節目組精心策劃，旨在展示太極拳之獨特魅力。表演中，多位太極拳大師將展示多種高難度動作，展現太極拳之博大精深。預計該項表演播出後，將受到觀眾之熱烈歡迎。

# 有志求學青年

## 請聽十年閣下

【本報訊】有志求學青年請聽十年閣下節目，獲取學習心得及建議。據悉，該項節目係由十年閣下先生主講，內容涵蓋學習方法、考試技巧等多個方面。十年先生以其多年之教學經驗，為求學青年提供了許多寶貴之建議。預計該項節目播出後，將受到求學青年之廣泛歡迎。

# 合作運動

【本報訊】合作運動最近舉行一場精彩之比賽，吸引了眾多觀眾參加。據悉，該項比賽係由合作運動協會主辦，旨在推廣合作運動之發展。比賽中，各參賽隊伍展現了極高之競技水平，競爭激烈。觀眾對該項比賽表示讚賞，並對合作運動之發展表示支持。

# 電台一週

## 中文台長篇劇

【本報訊】電台一週節目將於近日內播出，內容豐富，不容錯過。據悉，該項節目係由電台精心策劃，旨在為聽眾提供多樣化之聽覺享受。節目內容包括綜藝、音樂、體育等多個領域，滿足不同聽眾之需求。預計該項節目播出後，將受到聽眾之廣泛歡迎。

# 失明者園地節目

## 盲人音樂班男女合唱

【本報訊】失明者園地節目將於近日內播出，內容精彩，不容錯過。據悉，該項節目係由失明者園地主辦，旨在展示盲人音樂班學員之學習成果。表演中，男女學員演唱了多首動人之歌曲，展現了極高之音樂才華。觀眾對該項表演表示讚賞，並對盲人音樂班之教學成果表示肯定。

# 中文台長篇劇

## 明播三年前後

【本報訊】中文台長篇劇《三年前後》將於近日內開播，引起觀眾之廣泛關注。據悉，該項劇集係由中文台精心製作，內容精彩，情節動人。劇集主要講述了一段跨越三年之愛情故事，展現了主人公在經歷磨難後之成長與變遷。預計該項劇集開播後，將受到觀眾之熱烈歡迎。

# 香港台一週節目

【本報訊】香港台一週節目將於近日內播出，內容豐富，不容錯過。據悉，該項節目係由香港台精心策劃，旨在為觀眾提供多樣化之娛樂選擇。節目內容包括綜藝、音樂、體育等多個領域，滿足不同觀眾之需求。預計該項節目播出後，將受到觀眾之廣泛歡迎。

# 曹康年股巧兒

## 實播彩票開獎

【本報訊】曹康年股巧兒最近舉行一場精彩之股票投資講座，吸引了眾多投資者參加。據悉，該項講座係由曹康年先生主講，內容涵蓋股票投資之基本知識及技巧。曹先生以其豐富之投資經驗，為投資者提供了許多寶貴之建議。講座現場氣氛熱烈，投資者紛紛向曹先生請教投資心得。

# 夜夜此時聽

## 三三三節目

【本報訊】夜夜此時聽三三三節目將於近日內播出，內容精彩，不容錯過。據悉，該項節目係由三三三電台精心製作，旨在為聽眾提供優質之聽覺享受。節目內容包括流行音樂、古典音樂、輕音樂等多種風格，滿足不同聽眾之需求。預計該項節目播出後，將受到聽眾之廣泛歡迎。

# 大都會百態節目

## 明午播出精彩太極

【本報訊】大都會百態節目將於明午播出精彩太極表演，吸引眾多觀眾觀看。據悉，該項表演係由大都會百態節目組精心策劃，旨在展示太極拳之獨特魅力。表演中，多位太極拳大師將展示多種高難度動作，展現太極拳之博大精深。預計該項表演播出後，將受到觀眾之熱烈歡迎。

# 有志求學青年

【本報訊】有志求學青年請聽十年閣下節目，獲取學習心得及建議。據悉，該項節目係由十年閣下先生主講，內容涵蓋學習方法、考試技巧等多個方面。十年先生以其多年之教學經驗，為求學青年提供了許多寶貴之建議。預計該項節目播出後，將受到求學青年之廣泛歡迎。

# 合作運動

## 王世傑

【本報訊】合作運動最近舉行一場精彩之比賽，吸引了眾多觀眾參加。據悉，該項比賽係由合作運動協會主辦，旨在推廣合作運動之發展。比賽中，各參賽隊伍展現了極高之競技水平，競爭激烈。觀眾對該項比賽表示讚賞，並對合作運動之發展表示支持。

# 電台一週

## 中文台長篇劇

【本報訊】電台一週節目將於近日內播出，內容豐富，不容錯過。據悉，該項節目係由電台精心策劃，旨在為聽眾提供多樣化之聽覺享受。節目內容包括綜藝、音樂、體育等多個領域，滿足不同聽眾之需求。預計該項節目播出後，將受到聽眾之廣泛歡迎。

# 失明者園地節目

## 盲人音樂班男女合唱

【本報訊】失明者園地節目將於近日內播出，內容精彩，不容錯過。據悉，該項節目係由失明者園地主辦，旨在展示盲人音樂班學員之學習成果。表演中，男女學員演唱了多首動人之歌曲，展現了極高之音樂才華。觀眾對該項表演表示讚賞，並對盲人音樂班之教學成果表示肯定。

# 中文台長篇劇

【本報訊】中文台長篇劇《三年前後》將於近日內開播，引起觀眾之廣泛關注。據悉，該項劇集係由中文台精心製作，內容精彩，情節動人。劇集主要講述了一段跨越三年之愛情故事，展現了主人公在經歷磨難後之成長與變遷。預計該項劇集開播後，將受到觀眾之熱烈歡迎。

# 香港台一週節目

## 周後燕的介紹

【本報訊】香港台一週節目將於近日內播出，內容豐富，不容錯過。據悉，該項節目係由香港台精心策劃，旨在為觀眾提供多樣化之娛樂選擇。節目內容包括綜藝、音樂、體育等多個領域，滿足不同觀眾之需求。預計該項節目播出後，將受到觀眾之廣泛歡迎。

# 曹康年股巧兒

## 實播彩票開獎

【本報訊】曹康年股巧兒最近舉行一場精彩之股票投資講座，吸引了眾多投資者參加。據悉，該項講座係由曹康年先生主講，內容涵蓋股票投資之基本知識及技巧。曹先生以其豐富之投資經驗，為投資者提供了許多寶貴之建議。講座現場氣氛熱烈，投資者紛紛向曹先生請教投資心得。

# 夜夜此時聽

## 三三三節目

【本報訊】夜夜此時聽三三三節目將於近日內播出，內容精彩，不容錯過。據悉，該項節目係由三三三電台精心製作，旨在為聽眾提供優質之聽覺享受。節目內容包括流行音樂、古典音樂、輕音樂等多種風格，滿足不同聽眾之需求。預計該項節目播出後，將受到聽眾之廣泛歡迎。

# 大都會百態節目

【本報訊】大都會百態節目將於明午播出精彩太極表演，吸引眾多觀眾觀看。據悉，該項表演係由大都會百態節目組精心策劃，旨在展示太極拳之獨特魅力。表演中，多位太極拳大師將展示多種高難度動作，展現太極拳之博大精深。預計該項表演播出後，將受到觀眾之熱烈歡迎。

# 有志求學青年

## 請聽十年閣下

【本報訊】有志求學青年請聽十年閣下節目，獲取學習心得及建議。據悉，該項節目係由十年閣下先生主講，內容涵蓋學習方法、考試技巧等多個方面。十年先生以其多年之教學經驗，為求學青年提供了許多寶貴之建議。預計該項節目播出後，將受到求學青年之廣泛歡迎。

# 合作運動

## 王世傑

【本報訊】合作運動最近舉行一場精彩之比賽，吸引了眾多觀眾參加。據悉，該項比賽係由合作運動協會主辦，旨在推廣合作運動之發展。比賽中，各參賽隊伍展現了極高之競技水平，競爭激烈。觀眾對該項比賽表示讚賞，並對合作運動之發展表示支持。

# 電台一週

## 中文台長篇劇

【本報訊】電台一週節目將於近日內播出，內容豐富，不容錯過。據悉，該項節目係由電台精心策劃，旨在為聽眾提供多樣化之聽覺享受。節目內容包括綜藝、音樂、體育等多個領域，滿足不同聽眾之需求。預計該項節目播出後，將受到聽眾之廣泛歡迎。

# 失明者園地節目

【本報訊】失明者園地節目將於近日內播出，內容精彩，不容錯過。據悉，該項節目係由失明者園地主辦，旨在展示盲人音樂班學員之學習成果。表演中，男女學員演唱了多首動人之歌曲，展現了極高之音樂才華。觀眾對該項表演表示讚賞，並對盲人音樂班之教學成果表示肯定。















舊車換舊車

在第七期廣告分類尚有  
 國慶日  
 土庫房  
 有車舖位廉價出售  
 大興企業有限公司  
 香港德輔道中恒生銀行大廈九樓九室 電話：二五五二







